

dji MINI 3

Fly More Combo

User Guide

使用说明

使用説明

ユーザーガイド

사용자 가이드

Handbuch

Guía de usuario

Guide de l'utilisateur

Guida per l'utente

Gebruiksaanwijzing

Manual do utilizador

Guia do usuário

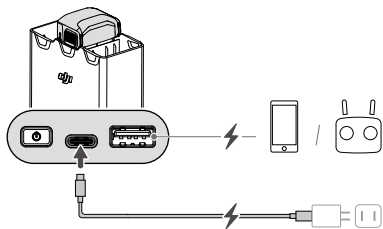
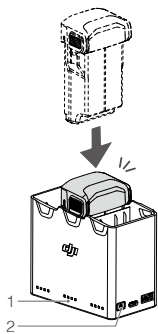
Руководство пользователя

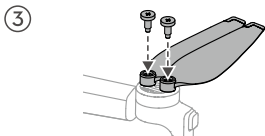
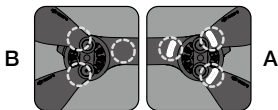
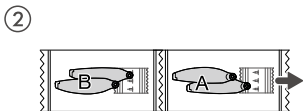
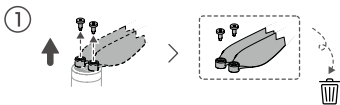
v1.2



- EN** Carefully read this entire document and all safe and lawful practices provided before use.
- CHS** 使用本产品前，请仔细阅读并遵循本文及与本产品相关的所有安全与合规操作指引。
- CHT** 使用本產品前，請仔細閱讀並遵循本文及與本產品相關的所有安全與合規操作指南。
- JP** ご使用前に、この文書全体に目を通し、安全で合法的慣行についての説明を注意深くお読みください。
- KR** 본 문서 및 제공된 모든 안전 및 적절한 사용 방법을 사용 전에 주의 깊게 읽어 주십시오.
- DE** Bitte lies vor dem ersten Gebrauch dieses gesamte Dokument und alle sicheren und rechtmäßigen Praktiken sorgfältig durch.
- ES** Antes de usar el producto, lea atentamente este documento al completo y todas las prácticas de seguridad y legales proporcionadas.
- FR** Veuillez lire attentivement ce document dans son intégralité, ainsi que toutes les pratiques sécuritaires et légales avant l'utilisation.
- IT** Prima dell'utilizzo, leggere con attenzione l'intero documento e tutte le pratiche sicure e legali fornite.
- NL** Lees vóór gebruik dit hele document zorgvuldig door, evenals alle veilige en wettelijke praktijken.
- PT** Leia atentamente este documento na íntegra e todas as práticas seguras e legais indicadas antes de utilizar o produto.
- PT-BR** Leia com atenção este documento por inteiro e todas as práticas seguras e legais fornecidas antes do uso.
- RU** Внимательно ознакомьтесь с данным документом и правилами техники безопасности перед использованием продукта.

A



B

DJI™ Mini 3 Pro Two-Way Charging Hub (Figure A)

- Status LEDs:** The status LEDs display battery levels for three seconds after the batteries are inserted into the charging hub. The LEDs in an array blink successively during charging and change to solid green after the corresponding battery is fully charged.
- Function Button:** Press to check the battery power level. When both the Intelligent Flight Battery and an external device are connected for charging, the battery will be charged before the external device. Press and hold the function button for two seconds to switch the charging priority.



- Place the charging hub on a flat and stable surface when in use. Make sure the device is properly insulated to prevent fire hazards.
- DO NOT attempt to touch the metal terminals on the hub. Clean the metal terminals with a clean, dry cloth if there is any noticeable buildup.

Visit <https://www.dji.com/mini-3-pro/downloads> or <https://www.dji.com/mini-3/downloads> to refer to the user manual for more information.

Specifications

Model Number	CHX162-30
Supported Charger	USB Power Delivery charger
Input (USB-C)	5 V 3 A, 9 V 3 A, 12 V 3 A
Output (USB)	5 V 2 A
Operating Temperature	5° to 40° C (41° to 104° F)

DJI Mini 3 Propellers (Figure B)



- Mount the marked propellers to the marked motors and the unmarked propellers to the unmarked motors.
- Use the screwdriver provided in the aircraft package to remove and install the screws. Unsuitable screwdrivers may damage the screws.
- Use the new screws provided with the propellers when installing. DO NOT reuse old screws.
- Use two propellers from the same package. DO NOT mix with propellers from other packages.

DJI Mini 3 Pro Intelligent Flight Battery

Specifications

Model Number	BWX162-2453-7.38
Capacity	2453 mAh
Charging Temperature	5° to 40° C (41° to 104° F)

Compliance Information

FCC Compliance Statement: Supplier's Declaration of Conformity

Product name: DJI Mini 3 Pro Two-Way Charging Hub

Model Number: CHX162-30

Responsible Party: DJI Technology, Inc.

Responsible Party Address: 201 S. Victory Blvd., Burbank, CA 91502

Website: www.dji.com

We, **DJI Technology, Inc.**, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (CHX162-30) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/30/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (CHX162-30) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo (CHX162-30) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (CHX162-30) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/30/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo (CHX162-30) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/30/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (CHX162-30) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/30/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (CHX162-30) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipale par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO.,LTD. hereby declares that this device (BWX162-2453-7.38) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2006/66/EC,2014/30/EU

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance
EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (BWX162-2453-7.38) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008 (as amended) and the Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (as amended)

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance.

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo (BWX162-2453-7.38) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2006/66/CE,2014/30/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (BWX162-2453-7.38) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2006/66/EG,2014/30/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo (BWX162-2453-7.38) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2006/66/CE, 2014/30/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (BWX162-2453-7.38) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2006/66/CE,2014/30/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD déclare que cet appareil (BWX162-2453-7.38) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2006/66/CE,2014/30/EU.

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. bu belge ile bu cihazın (BWX162-2453-7.38) temel gerekliliklere ve 2006/66/EC, 2014/30/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşılabilir.

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et sa batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact
DJI SUPPORT



微信扫一扫
获取技术支持

This content is subject to change.

Download the latest version from
<https://www.dji.com/mini-3>

DJI is a trademark of DJI.

USB-C is a registered trademark of USB Implementers Forum.

Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.



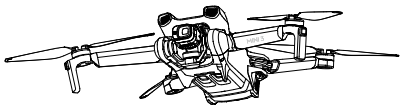
YCBZSS00226502

dji MINI 3

Quick Start Guide

快速入门指南

v1.0

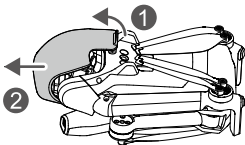


1



<https://s.dji.com/guide43>

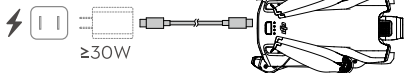
2



3

Charge to Activate

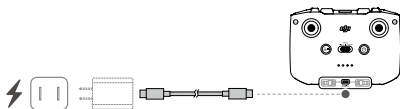
充电激活



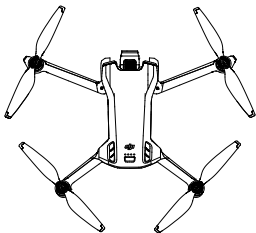
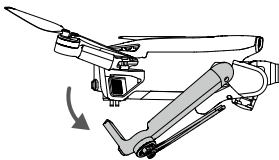
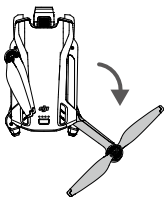
- EN Charge to activate the Intelligent Flight Battery before using for the first time.
- CHS 智能飞行电池首次使用需充电激活。
- CHT 首次使用智慧飛行電池之前須充電及啟用。
- ID Isi daya untuk mengaktifkan Baterai Penerbangan Cerdas sebelum menggunakannya untuk pertama kali.
- JP 初めて使用する前に、インテリジェント フライト バッテリーは、充電してアクティベーションしてください。
- KR 처음 사용하기 전에, 인텔리전트 플라이트 배터리를 충전해 활성화해야 합니다.
- MS Caskan untuk mengaktifkan Bateri Penerbangan Pintar sebelum menggunakannya untuk kali pertama.
- TH ชาร์จเพื่อเปิดใช้งานแบตเตอรี่โดรนอัจฉริยะก่อนใช้งานครั้งแรก
- BG Заредете интелигентната полетна батерия, преди да я използвате за първи път, за да я активирате.
- CS Před prvním použitím inteligentní letovou baterii nabijte, aby se aktivovala.
- DA Oplad for at aktivere Intelligent Flight-batteriet, før det bruges første gang.
- DE Lade die Intelligent Flight Battery auf, um sie vor dem ersten Gebrauch zu aktivieren.
- ES Antes de usar la batería de vuelo inteligente por primera vez, cárguela para activarla.
- EL Φορτίστε για να ενεργοποιήσετε την έξυπνη μπαταρία πτήσης πριν την χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

- FI Lataa älykäs lentoakku aktivoiaksesi sen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- FR Rechargez la Batterie de Vol Intelligente pour l'activer avant la première utilisation.
- HR Napunite pametnu Flight bateriju kako bi je aktivirali prije prve uporabe.
- HU Az első használat előtt töltsé fel az intelligens repülési akkumulátort az aktiváláshoz.
- IT Ricarica per attivare la Batteria di volo intelligente prima di utilizzarla per la prima volta.
- NL Laad de Intelligent Flight Battery op vóór het eerste gebruik.
- NO Lad opp for å aktivere det intelligente flybatteriet før du bruker det for første gang.
- PL Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować inteligentny akumulator lotniczy.
- PT Carregue a bateria de voo inteligente para a ativar antes da primeira utilização.
- PT-BR Carregue para ativar a Bateria de Voo Inteligente antes de usá-la pela primeira vez.
- RO Încărcați pentru a activa bateria inteligentă de zbor înainte de prima utilizare.
- RU Перед первым использованием аккумулятор Intelligent Flight Battery необходимо полностью зарядить для его активации.
- SV Ladda Intelligent Flight-batteriet för att aktivera det innan det används för första gången.
- TR Akıllı Uçuş Bataryasını ilk kez kullanmadan önce etkinleştirmek için şarj edin.

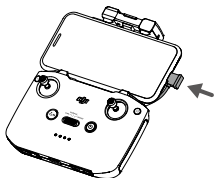
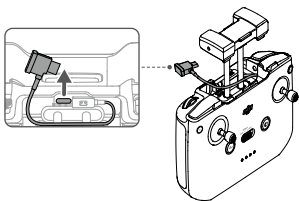
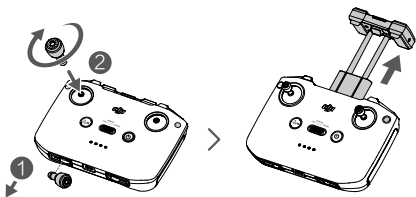
اشحن لتتنشيط بطارية الطيران الذكية قبل استخدامها للمرة الأولى. AR



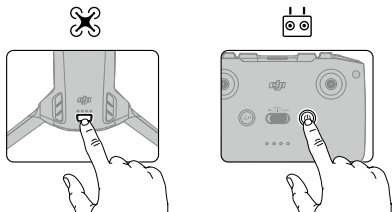
4



5



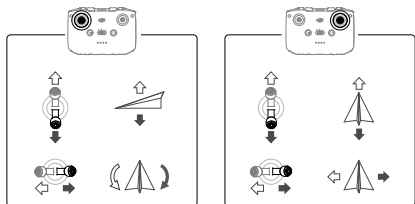
6



- EN Check battery level: press once.
Power on/off: press, then press and hold.
- CHS 检查电量：短按一次。
开机 / 关机：短按一次，再长按 2 秒。
- CHT 檢查電量：短按一次。
開機 / 關機：短按一次，再長按 2 秒。
- ID Memeriksa tingkat baterai: tekan sekali.
Menghidupkan/mematikan: tekan, lalu tekan dan tahan.
- JP バッテリー残量確認：1 回押す。
電源をオン/オフ：1 回押して、長押し。
- KR 배터리 잔량 확인 : 한 번 누르기
전원 켜기 / 끄기 : 한번 누르고 다시 길게 누르기
- MS Periksa tahap bateri: tekan sekali.
Hidupkan/matikan kuasa: tekan, kemudian tekan dan tahan.
- TH ตรวจสอบระดับแบตเตอรี่: กดหนึ่งครั้ง
ปุ่มพาวเวอร์เปิด/ปิด: กดหนึ่งครั้ง แล้วกดอีกครึ่งค้างไว้
- BG Проверка на заряда на батерията: натиснете веднъж.
Включване/Изключване: натиснете, след това натиснете и задръжете.
- CS Kontrola stavu baterie: stiskněte jednou.
Zapnutí/vypnutí: stiskněte a poté stiskněte a podržte.
- DA Kontroller batteriniveau: Tryk én gang.
Tænd/sluk: Tryk, og tryk derefter igen og hold nede.

- RU Проверить заряд аккумулятора: нажмите один раз.
Включение/выключение: нажмите, затем нажмите еще раз и удерживайте кнопку.
- SV Kontrollera batterinivån: tryck en gång.
Slå på/av: tryck och håll intryckt.
- TR Pil seviyesi kontrolü: Bir kez basın.
Açma/kapama: Açma kapama tuşuna basın ve basılı tutun.
- AR للتأكد من مستوى البطارية: اضغط مرة واحدة.
للتشغيل/إيقاف التشغيل: اضغط، ثم اضغط مرة أخرى مع الاستمرار.

7



Mode 2 / 美国手 / 美國手 / Mode 2 / モード 2 / 모드 2 /
Mod 2 / โหมด 2 / Режим 2 / Režim 2 / Mode 2 / Modus 2 /
Modo 2 / Λειτουργία 2 / Tila 2 / Mode 2 / Način 2 /
2. mód / Modalità 2 / Stand 2 / Modus 2 / Tryb 2 /
Modo 2 / Modo 2 / Modul 2 / Режим 2 / Läge 2 /
Mod 2 / الوضع 2



<https://www.dji.com/mini-3/downloads>

dji is a trademark of DJI.

Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.



YCBZSS00222503



Contact
DJI SUPPORT



微信扫一扫
获取技术支持



DJI Mini 3 Release Notes

Date:	2022.12.9
Aircraft Firmware:	v01.00.0100
DJI RC-N1 Remote Controller Firmware:	v04.16.0200
DJI RC Remote Controller Firmware:	v01.02.0200
DJI Fly App iOS:	v1.9.0
DJI Fly App Android:	v1.9.0

What's New?

- Added Panorama.
- Added support for the propeller guard.
- Optimized image quality.
- Optimized focus and exposure.
- Optimized flight stability.

Notes:

- Added features require DJI Fly v1.9.0 or later.
- If update fails, restart aircraft, remote controller, and DJI Fly or DJI Assistant 2 (Consumer Drones Series), and retry.

dji MINI 3

SAFETY GUIDELINES

安全概要

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

РУКОВОДСТВА ПО ТЕХНИКЕ
БЕЗОПАСНОСТИ

v1.2



Safety at a Glance



By using this product, you signify that you have read, understand and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at <https://www.dji.com/mini-3>. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON "AS AVAILABLE BASIS" WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND. This product is not intended for children.

1. Flight Environment

WARNING

- DO NOT use the aircraft in severe weather conditions including heavy wind exceeding 10.7 m/s, snow, rain, fog, hail, or lightning.
- DO NOT take off from an altitude more than 4,000 m (13,123 ft) above sea level.
- DO NOT fly the aircraft in environments where the temperature is below -10° C (14° F) or above 40° C (104° F).
- DO NOT take off from moving objects such as cars, ships, and airplanes.
- DO NOT fly close to reflective surfaces such as water or snow. Otherwise, the vision system may be limited.
- When the GNSS signal is weak, fly the aircraft in environments with good lighting and visibility. Low ambient light may cause the vision system to work abnormally.
- DO NOT fly the aircraft near areas with magnetic or radio interference, including Wi-Fi hotspots, routers, Bluetooth devices, high-voltage lines, large scale power transmission stations, radar stations, mobile base stations, and broadcasting towers.

NOTICE

- Be careful when taking off in the desert or from a beach to avoid sand entering the aircraft.
- Fly the aircraft in open areas. Buildings, mountains, and trees may block the GNSS signal and affect the on-board compass.

2. Flight Operation

WARNING

- Stay away from rotating propellers and motors.
- Make sure the aircraft batteries, remote controller, and the mobile device are fully charged.
- Be familiar with the selected flight mode and understand all safety functions and warnings.
- The aircraft does not feature omnidirectional obstacle avoidance. Fly with caution.

NOTICE

- Make sure DJI™ Fly and aircraft firmware have been updated to the latest version.
- Land the aircraft in a safe location when there is a low battery or high wind warning.
- Use the remote controller to control the speed and altitude of the aircraft to avoid collisions during Return-to-Home.

3. Battery Safety Notice

WARNING

- Keep batteries clean and dry. DO NOT allow liquid to come into contact with the batteries. DO NOT leave batteries covered in moisture or out in the rain. DO NOT drop the batteries into water. Otherwise, an explosion or fire may occur.
- DO NOT use non-DJI batteries. It is recommended to use DJI chargers.
- DO NOT use swollen, leaking, or damaged batteries. In such situations, contact DJI or a DJI authorized dealer.
- The batteries should be used at a temperature between -10° to 40° C (14° to 104° F). High temperatures can cause an explosion or fire. Low temperatures will reduce the performance of a battery.
- DO NOT disassemble or pierce the battery in any way.
- The electrolytes in the battery are highly corrosive. If any electrolytes come into contact with your skin or eyes, immediately wash the affected area with water and seek medical support.
- Keep the batteries out of the reach of children and animals.
- DO NOT use a battery if it is involved in a crash or heavy impact.
- Extinguish any battery fire using water, sand, or a dry powder fire extinguisher.
- DO NOT charge the battery immediately after flight. The battery temperature may be too high and may cause serious damage to the battery. Allow the battery to cool down to close to room temperature before charging. Charge the battery at a temperature range of 5° to 40° C (41° to 104° F). The ideal charging temperature range is 22° to 28° C (72° to 82° F). Charging at the ideal temperature range can prolong battery life.
- DO NOT expose the battery to fire. DO NOT leave the battery near heat sources such as a furnace, heater, or inside a vehicle on a hot day. Avoid storing the battery in direct sunlight.
- DO NOT store the battery for an extended period after fully discharging. Otherwise, the battery may over-discharge and cause irreparable damage to the battery cell.
- If a battery with a low power level has been stored for an extended period, the battery will enter deep hibernation mode. Recharge the battery to bring it out of hibernation.

Specifications

Aircraft (Model: MT3PD)	
Operating Temperature	-10° to 40° C (14° to 104° F)
O2	
Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Transmitter Power (EIRP)	2.4 GHz: <26 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <26 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Wi-Fi	
Protocol	802.11a/b/g/n/ac
Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Transmitter Power (EIRP)	2.4 GHz: <19 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <20 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Bluetooth	
Protocol	Bluetooth 5.2
Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz
Transmitter Power (EIRP)	< 8 dBm

Remote Controller DJI RC-N1 (Model: RC231)	
Operating Temperature	-10° to 40° C (14° to 104° F)
Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Transmitter Power (EIRP)	2.4 GHz: <26 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <26 dBm (FCC), <23 dBm (SRRC), <14 dBm (CE)
Intelligent Flight Battery (Model: BWX162-2453-7.38)	
Charging Temperature	5° to 40° C (41° to 104° F)
Capacity	2453 mAh
Standard Voltage	7.38 V
Support Charger	DJI 30W USB-C Charger or other USB Power Delivery charger

CHS

安全须知

! 使用本产品前，请您仔细阅读本安全概要、访问 <https://www.dji.com/mini-3> 阅读《用户手册》和相关文档。若您未提供飞行记录，DJI™ 可能无法分析事故原因，从而无法向您提供保修等售后服务。使用本产品视为您已经阅读并接受与本产品相关的全部条款。本产品不适合儿童使用。

1. 飞行环境



- 请勿在大风（风速 10.7 m/s 以上）、下雪、下雨、雷电、有雾等恶劣天气飞行。
- 请勿在海拔 4000 米以上地区起飞。
- 请勿在 -10°C 以下或 40°C 以上环境中飞行。
- 请勿在移动的物体表面起飞（例如行进中的汽车、船只）。
- 请勿在水面或雪地等镜面反射区域飞行，以保证视觉定位系统正常工作。
- GNSS 信号弱时，请在光照良好的环境中飞行。环境光线暗可能导致视觉系统无法正常工作。
- 请勿在电磁干扰源附近飞行。常见的电磁干扰源包括高压电线、高压输电站、雷达站、移动电话基站、广播信号塔、Wi-Fi 热点、路由器、蓝牙设备。

注意

- 在沙漠、沙滩表面起飞需小心，避免沙尘进入飞行器内部。
- 在远离人群的开阔区域飞行，避免建筑物、山体、树林干扰 GNSS 信号及飞行器指南针。

2. 飞行操作



- 切勿靠近转动中的螺旋桨或电机。
- 确保所有设备的电量充足。
- 确保熟悉每种飞行模式。熟悉返航模式下飞行器的行为。
- 飞行器不具备全向避障功能，请谨慎飞行。

Compliance Information

FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: DJI Mini 3

Model Number: MT3PD

Responsible Party: DJI Technology, Inc.

Responsible Party Address: 201 S. Victory Blvd., Burbank, CA 91502

Website: www.dji.com

We, **DJI Technology, Inc.**, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Information

The aircraft complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm during normal operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This remote controller complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

ISED Compliance Notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED.

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



KC Compliance Notice

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

供遙控無人機類似器材遙控器之使用，應符合目的事業主管機關有關遙控無人機之管理規定。



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI Mini 3) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI Mini 3) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo (DJI Mini 3) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadcza, że przedmiotowe urządzenie (DJI Mini 3) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/euro-compliance

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megfeleléségi nyilatkozat: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz (DJI Mini 3) megfelel a 2014/53/EU Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat másolata elérhető a www.dji.com/euro-compliance oldalon

EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-försäkran om efterlevnad: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. härmed förklarar att denna enhet (DJI Mini 3) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.

En kopia av EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfirlýsing um fylgni við reglur ESB: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir hér með yfir að þetta tæki (DJI Mini 3) hliti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/53/ESB.

Nálgast má eintak af ESB-samræmisyfirlýsingunni á netinu á www.dji.com/euro-compliance

Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. bu belge ile bu cihazın (DJI Mini 3) temel gerekliliklere ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşılabilir

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljøvänlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ågaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisvæn förgun

Ekkí má farga gömlum raftækjum með úrgangsléifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eiturefna.

Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüşürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

Thailand Warning message

เครื่องใช้หรือภาชนะและอุปกรณ์นี้ มีความปลอดภัยจากข้อกำหนดของ กพร.

Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Brazil Warning message

Informações sobre Regulamentação Estes equipamentos estão certificados e homologados pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

EAC



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et sa batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact
DJI SUPPORT



微信扫一扫
获取技术支持



<https://www.dji.com/mini-3/downloads>

DJI is a trademark of DJI.

USB-C is a registered trademark of USB Implementers Forum.

Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.



YCBZSS00222803



安全飛行のためのルール / 日本

Japan Flight Safety Rules

**Les règles de la sécurité aérienne de
la france**

Australia Flight Safety Rules

New Zealand Flight Safety Rules

DJI Warranty Information

Japan Flight Safety Rules

Tips to Safely Fly Your Drone

IMPORTANT

No flights of unregistered Unmanned Aircraft weighing 100 g or more are allowed after June 20, 2022. Please be sure to register your Unmanned Aircraft.

Also, Unmanned Aircraft of 100 g or more is subject to the control of the Civil Aeronautics Act including the scope of the flight permission system from June 20, 2022.

Unmanned Aircraft Registration

- Unmanned Aircraft Registration Web Portal
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism
<https://www.mlit.go.jp/koku/drone/en/>



Flight Rules on Unmanned Aircraft

- Flight Rules on Unmanned Aircraft
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism
<https://www.mlit.go.jp/en/koku/content/001465740.pdf>



- Fly Safe
DJI JAPAN
<https://www.dji.com/jp/flysafe/>



Detailed information about the law

Please refer to the official websites of following administrative organs for detailed information regarding applicable laws.

Civil Aviation Bureau

Ministry of Land, Infrastructure, Transport, and Tourism

- Flight Rules for Unmanned Aircraft (drones, radio-controlled aircraft, etc.)

You can check the latest information, laws and regulations, license and approval application, etc. regarding flight rules for UAVs

Security Bureau

Metropolitan Police Department

- Act on Prohibition of Flight of UASs

You can refer to the latest information and the revision regarding the Act on Prohibition of Flight of UASs.

Geospatial Information Authority of Japan ("GSI")

- Maps provided by GSI

You can check the flight-restricted areas for unmanned aircraft using the map.

In addition, the map indicates the approximate locations of restricted areas around airports as well as densely populated areas nearby.



Notes:

The legal information provided here is not exhaustive and is for reference only. Please use your drone(s) safely and legally at your own risk.

Free Insurance for Drones

As a privilege of your purchase of a target DJI drone product, a free liability insurance is affiliated with your drone. You need to register separately for using the insurance. Please contact the following agency for more details and the registration procedure of the insurance.*¹

*¹ Available for only purchased in Japan

AEROENTRY

Create Memorable Moments - AERO EXPERIENCE

AEROENTRY Ltd.

2-28-4 5F, Higashinohon, Chuo-ku, Tokyo, 103-0004

TEL: 03-6661-9577 FAX: 03-6661-9760

Email: info@aeroentry.co.jp

Underwriting insurance company:

Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd.

Forth Section, Fourth General Sales Department

For more details, please refer to the AEROENTRY website, which is the insurance agent of DJI products.

<https://aeroentry.co.jp/>



FIND OUT MORE AT | WWW.DJI.COM/JP

FOLLOW US @DJIJAPAN



飛行禁止空域
Prohibited Airspaces for Flight

- | | |
|--|---|
| 
① 空港等の周辺
Airspace around airports | 
② 緊急用務空域
Airspace around SAR mission |
| 
③ 150 m以上の上空
Airspace more than 150m above the ground | 
④ 人口集中地区 (DID)
Airspace above densely inhabited districts |
| 
⑤ 国の重要施設等の周辺
Airspace around Key National Facilities | 
⑥ 外国公館の周辺
Airspace around foreign diplomatic offices |
| 
⑦ 防衛関係施設の周辺
Airspace around Defense-related Facilities | 
⑧ 原子力事業所の周辺
Airspace around Nuclear Sites |

引用：国土交通省ウェブサイト
無人航空機（ドローン・ラジコン機等）の飛行ルール
Quote: The website of Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism "Flight Rules on Unmanned Aircraft"

飛行空域問わず順守する 必要があるルール
Flight rules to be observed wherever you are

- | | |
|--|--|
| 
⑨ 飲酒時の飛行禁止
Avoid operating drone(s) under the influence of alcohol | 
⑩ 危険な飛行禁止
Avoid Dangerous flight |
| 
⑪ 夜間での飛行禁止
Flying at night | 
⑫ 目視外飛行の禁止
Flying beyond visual line of sight |
| 
⑬ 人又は物件との距離の確保
Flying less than 30m away from people, buildings, or structures | 
⑭ 催し場所での飛行の禁止
Flying above event sites or venues |
| 
⑮ 危険物輸送の禁止
Transporting hazardous materials | 
⑯ 物件投下の禁止
Dropping objects during flight |

これらのルールに違反した場合には、法律による罰金または懲役が課される場合があります。
詳しくは、①～⑧、⑩～⑬については国土交通省航空局のウェブサイト、⑭～⑯については警察庁警備局のウェブサイトをご確認ください。
Notes: Violation of these rules may result in fines and imprisonment by law. Regarding ①～⑧, ⑩～⑬, please refer to the website of the Civil Aviation Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism for more details; Regarding ⑭～⑯, please refer to the website of Security Bureau for more details.

Assurer la sécurité des personnes et des autres aéronefs est de votre responsabilité

Utilisation d'un AÉRONEF TÉLÉPILOTÉ pour un usage autre que le loisir

Toute utilisation au-dessus du territoire français, d'un aéronef civil circulant sans personne à bord pour un usage autre que le loisir ou la compétition est soumise à une réglementation disponible sur le site: <https://www.ecologie.gouv.fr/drones-usages-professionnels>
Cette réglementation se décline en obligations relatives à l'exploitant, au télépilote et à ses compétences, à l'aéronef et aux conditions opérationnelles et vise notamment à garantir la sécurité des tiers au sol et dans l'espace aérien.

Usage d'un AÉRONEF TÉLÉPILOTÉ de loisir

- JE NE SURVOLE PAS LES PERSONNES**
J'utilise mon aéronef télépilote en veillant à ne pas mettre en danger les personnes et les véhicules situés à proximité.
Je ne les survole pas et conserve une distance minimale de sécurité.
Je reste éloigné de tout rassemblement de personnes.
- JE RESPECTE LES HAUTEURS MAXIMALES DE VOL**
En dehors des sites d'aéromodélisme autorisés, la hauteur maximale d'évolution est fixée à 120 mètres par défaut. Cette hauteur maximale d'évolution est inférieure aux abords des aérodromes et dans certaines zones d'entraînement de l'aviation militaire pendant leurs horaires d'activation.
Je respecte toujours ces hauteurs maximales afin de limiter les risques de collision entre mon aéronef télépilote et un autre aéronef. Avant tout vol, je vérifie la hauteur maximale autorisée à l'endroit où je souhaite faire manoeuvrer mon aéronef télépilote sur la carte: <http://www.geoportail.gouv.fr/donnees/restrictions-pour-drones-de-loisir>
Dans tous les cas, je n'entreprends pas un vol ou j'interromps un vol en cours si un autre aéronef se trouve à proximité.
- JE NE PERDS JAMAIS MON AÉRONEF TÉLÉPILOTÉ DE VUE ET JE NE L'UTILISE PAS LA NUIT**
Je conserve mon aéronef télépilote à une distance telle qu'il reste facilement visible à l'œil nu et je le garde à tout instant dans mon champ de vision. Les vols en immersion (FPV : First Person View) et l'utilisation d'aéronefs télépilotes suiveurs sont toutefois possibles sous certaines conditions nécessitant notamment la présence d'une seconde personne pour assurer la sécurité.
Par ailleurs, afin d'assurer la sécurité des aéronefs volant à basse altitude, comme les hélicoptères réalisant des opérations de secours, la réglementation interdit l'utilisation d'aéronefs télépilotes la nuit, même s'ils sont équipés de dispositifs lumineux, en dehors de certains sites d'aéromodélisme autorisés pour le vol de nuit.
- JE NE FAIS PAS VOLER MON AÉRONEF TÉLÉPILOTÉ AU-DESSUS DE L'ESPACE PUBLIC EN AGGLOMÉRATION**
En agglomération, le survol de mon espace privé avec un aéronef télépilote sans présence de public est possible sous réserve de respecter une vitesse et une hauteur maximale adaptées à l'environnement immédiat (bâtiments, arbres, etc.) et permettant de limiter les risques en cas de perte de contrôle. Je n'utilise en aucun cas mon aéronef télépilote au-dessus de l'espace public.
- JE N'UTILISE PAS MON AÉRONEF TÉLÉPILOTÉ À PROXIMITÉ DES AÉRODROMES**
Je n'utilise pas mon aéronef télépilote à proximité de tout terrain d'aviation pouvant accueillir avions, hélicoptères planeurs, ULM, etc. Des distances minimales d'éloignement sont à respecter et peuvent atteindre 10 km pour les aérodromes les plus importants, je me renseigne sur la carte: <http://www.geoportail.gouv.fr/donnees/restrictions-pour-drones-de-loisir>
- JE NE SURVOLE PAS DE SITES SENSIBLES OU PROTÉGÉS**
Certains sites sensibles ou protégés ainsi que leurs abords sont interdits de survol. Il s'agit par exemple des centrales nucléaires, de terrains militaires ou encore de réserves naturelles et parcs nationaux. Je me renseigne sur l'existence de tels sites avant d'entreprendre un vol. Je me renseigne sur la carte: <http://www.geoportail.gouv.fr/donnees/restrictions-pour-drones-de-loisir>
- JE RESPECTE LA VIE PRIVÉE DES AUTRES, JE NE DIFFUSE PAS MES PRISES DE VUES SANS L'ACCORD DES PERSONNES CONCERNÉES ET JE N'EN FAIS PAS UNE UTILISATION COMMERCIALE**
Je ne survole pas une propriété privée à basse hauteur sans l'accord de son propriétaire. Les personnes autour de moi et de mon aéronef télépilote doivent être informées de ce que je fais, en particulier si mon aéronef télépilote est équipé d'une caméra ou de tout autre capteur susceptible d'enregistrer des données les concernant. J'informe les personnes présentes, je réponds à leurs questions et je respecte leur droit à la vie privée. Je m'abstiens d'enregistrer des images permettant de reconnaître ou identifier les personnes (visages, plaques d'immatriculation, etc.) sans leur autorisation.
Toute diffusion d'image doit faire l'objet d'une autorisation des personnes concernées ou du propriétaire dans le cas d'un espace privé (maison, jardin, etc.) et doit respecter la législation en vigueur (notamment la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés).
Toute utilisation d'un aéronef télépilote dont l'objectif est l'acquisition de prises de vues destinées à une exploitation commerciale ou professionnelle est soumise à des exigences spécifiques et nécessite la détention d'autorisations délivrées par la Direction générale de l'Aviation civile.
- SI LA MASSE DE MON AÉRONEF TÉLÉPILOTÉ EST SUPÉRIEURE OU ÉGALE À 800 g, JE DOIS RESPECTER CERTAINES OBLIGATIONS LÉGALES**
Si la masse de mon aéronef télépilote est supérieure ou égale à 800 g, je dois :
• L'enregistrer sur le site <https://alphatango.aviation-civile.gouv.fr/>;
• Me former et obtenir une attestation de suivi de formation:
- soit en ligne sur le site <https://fox-alphatango.aviation-civile.gouv.fr/>;
- soit auprès d'une fédération dont la formation est reconnue par la DGAC
• L'équiper d'un dispositif de signalement électronique ou numérique.
Les aéronefs télépilotes de 25 kg ou plus doivent respecter des obligations additionnelles et notamment être immatriculés auprès de la Direction générale de l'Aviation civile.
- JE VÉRIFIE DANS QUELLES CONDITIONS JE SUIS ASSURÉ POUR LA PRATIQUE DE CETTE ACTIVITÉ**
Ma responsabilité peut être engagée en cas de dommages causés aux autres aéronefs, aux personnes et aux biens au sol. Si je n'ai pas contracté d'assurance spécifique, je vérifie les clauses de mon contrat d'assurance en responsabilité civile.
- EN CAS DE DOUTE, JE ME RENSEIGNE**
Consulter le guide consacré à l'aéromodélisme sur le site de la direction générale de l'aviation civile pour plus d'information sur les conditions d'utilisation des aéronefs télépilotes de loisir.

L'utilisation d'un aéronef télépilote dans des conditions d'utilisation non conformes aux règles édictées pour assurer la sécurité est passible d'un an d'emprisonnement et de 75 000 euros d'amende en vertu de l'article L. 6232-4 du code des transports.
Faire survoler par un aéronef télépilote une portion du territoire français en violation d'une interdiction de survol est passible d'une amende de 15 000 à 45 000 euros, d'un emprisonnement de six mois à un an et de la confiscation de l'aéronef télépilote en vertu des articles L. 6232-12 et L. 6232-13 du code des transports.
Pour plus d'information rendez-vous sur le site de la Direction générale de l'Aviation civile: <https://www.ecologie.gouv.fr/politiques/drones-aeronefs-telepilotes>
Le site de la Commission nationale de l'informatique et des libertés est également une source d'information utile.
CNIL (Commission nationale de l'informatique et des libertés): www.cnil.fr
Références réglementaires:
Loi n° 2016-1428 du 24 octobre 2016 relative au renforcement de la sécurité de l'usage des aéronefs télépilotes civils et ses décrets et arrêtés d'application;
Arrêté du 17 décembre 2015 modifié relatif à l'utilisation de l'espace aérien par les aéronefs qui circulent sans personne à bord;
Arrêté du 17 décembre 2015 modifié relatif à la conception des aéronefs civils qui circulent sans personne à bord, aux conditions de leur emploi et aux capacités requises des personnes qui les utilisent.





TO FIND OUT WHERE YOU CAN AND CAN'T FLY, USE A CASA-VERIFIED LOCATION-BASED MOBILE OR WEB APP.



You must not fly your drone higher than 120 metres (400 feet) above ground level.



You must keep your drone at least 30 metres away from other people.



If your drone weighs more than 250 grams, you must fly at least 5.5 kilometres away from a controlled airport, which generally have a control tower at them.



If you're near a helicopter landing site or smaller aerodrome without a control tower, you can fly your drone within 5.5 kilometres. If you become aware of manned aircraft nearby, you will have to manoeuvre away and land your drone as quickly and safely as possible.



You must not fly over or above people or in a populous area. This could include beaches, parks, events, or sport ovals where there is a game in progress.



You must keep your drone within visual line-of-sight. This means always being able to see the drone with your own eyes (rather than through a device, screen or goggles).



You must not fly your drone over or near an area affecting public safety or where emergency operations are underway. This could include situations such as a car crash, police operations, a fire or firefighting efforts or search and rescue.



If you intend to fly your drone for or at work (commercially), there are extra rules you must follow. You will also need to register your drone and get a licence or accreditation.



Remember, you must not operate your drone in a way that creates a hazard to another aircraft, person or property.



Respect personal privacy. Don't record or photograph people without their consent—this may breach other laws.



You must only fly one drone at a time.



You must only fly during the day and you must not fly through cloud or fog.

Share The Skies

Consider others, be responsible



Rule #1

Fly no higher than 120m (400 ft) above the ground.

This keeps your drone below the height of other aircraft.

Rule #2

Stay a safe and considerate distance away from people and buildings.

Don't fly directly over people, unless they say it's OK.

Rule #3

Don't fly over private land, such as farms or houses, unless the owner says it's OK.

Check with the local council or the Department of Conservation before flying in public areas such as parks, beaches and reserves.

Rule #4

Keep your drone in sight at all times.

Fly only in daylight and when the visibility is good – stay clear of fog and cloud.

Rule #5

Stay 4 km away from anywhere aircraft are landing or taking off.

This includes helipads at hospitals and those used by sightseeing aircraft. Be aware that controlled airspace around airports extends well beyond the 4 km limit – you must have clearance from air traffic control to operate in that area. Don't fly in special use airspace, such as Low Flying Zones, danger, restricted or Military Operating Areas.

Rule #6

It's dangerous to fly drones anywhere other aircraft are operating.

If you see another aircraft, stay well clear of it and land immediately.

No-fly zones

Know the no-fly zones.

To see a map of these no-fly zones, or to apply for a clearance to fly your drone within controlled airspace, go to:

airshare.co.nz

Preflight checklist

Like any pilot, you need to do a preflight check.

- Check the tech**
Make sure the battery is fully charged and all drone components are secure and undamaged.
- Scan the land**
Your flying area must be clear of people, animals, or anything that might cause problems, such as powerlines. Get permission if you plan to fly over people or private property, or stay well away.
- Eyes on the drone**
You must always be able to see your drone. Fly it no higher than 120 m (400 ft) above ground level, and only in daylight, avoiding cloud or fog.
- Check for no-fly zones**
There are many areas you can't fly a drone, such as zones that extend around airports. Know where you're allowed to fly, and where you need to ask for clearance first.
- Be ready to land**
If you see another aircraft, or an emergency situation unfolding, immediately land your drone.

Training

Get some training to help you better understand how to fly within the group of Civil Aviation Rules known as 'Part 101'.

If you can't fly your drone according to these rules, you must get an Unmanned Aircraft Operator Certificate under 'Part 102'.

Find more information about how to get that certificate, and a list of approved training organisations at: aviation.govt.nz/drones

For more information about flying your drone

aviation.govt.nz/drones

To contact the CAA for advice

drones@caa.govt.nz

See the full rules and variations affecting drones at: aviation.govt.nz/drones
You must follow the New Zealand Civil Aviation Rules when flying your drone. Complying with them can also help you avoid fines or prosecution.

DJI Warranty Information

EN

DJI guarantees that warranty service will be provided for this product starting from the date of purchase. The products' warranty period depends on the specific component type. The warranty period varies and can be up to 12 months (or longer where required by local law) for different components. For more information about the warranty period and after-sales service policy, please visit <http://www.dji.com/service/policy>.

* Warranty policies may vary according to local laws and regulations.

CHS

自购机之日起，DJI 大疆即为您购买的此产品提供保修服务。保修期限视部件品类而定，不同产品及其部件可分别享有 0-12 个月保修期或当地法律规定的更长期限。查询保修期限详情及售后服务政策，请访问 <http://www.dji.com/service/policy>。

* 保修政策可能会根据当地法律法规有所不同。

CHT

自購機日起，DJI 大疆即為您購買的此產品提供保固服務。保固期限視零件品項而定，不同產品及其零件可分別享有 0-12 個月保固期或當地法律規定的更長期限。查詢保固期限詳情及售後服務政策，請前往 <http://www.dji.com/service/policy>。

* 保固政策可能會根據當地法律法規有所不同。

ID

DJI menjamin bahwa layanan garansi akan diberikan untuk produk ini sejak tanggal pembelian. Masa garansi produk bergantung pada jenis komponen tertentu. Masa garansi berbeda-beda dan dapat mencakup 12 bulan (atau lebih lama jika diwajibkan oleh hukum setempat) untuk komponen yang berbeda. Untuk informasi lebih lanjut tentang masa garansi dan kebijakan layanan purnajual, kunjungi <http://www.dji.com/service/policy>.

* Kebijakan garansi dapat berbeda-beda sesuai dengan undang-undang dan peraturan setempat.

JP

本製品の保証期間は、購入日から起算します。製品の保証期間は、特定の部品の種類によって異なり、最大で 12 か月となります（現地の法令に別掲の規定がある場合、その規定に従います）。保証期間およびアフターサービスポリシーについての詳細情報は、<http://www.dji.com/service/policy> でご確認ください。

* 保証規定は、現地の法律・規則の規定により異なります。

KR

DJI는 구입일로부터 제품에 대한 워런티 서비스를 제공해드릴 것을 보장합니다. 제품의 워런티 기간은 특정 부품에 따라 달라집니다. 워런티 기간은 각 부품마다 다르며 최대 12개월(또는 현지 법에 따라 길어질 수 있음)이 될 수 있습니다. 워런티 기간과 A/S 서비스 정책에 관한 자세한 정보는 <http://www.dji.com/service/policy> 에서 확인할 수 있습니다.

* 워런티 정책은 현지 법 및 규정에 따라 달라질 수 있습니다.

MS

DJI menjamin bahawa perkhidmatan jaminan akan diberikan untuk produk ini bermula dari tarikh pembelian. Tempoh jaminan produk bergantung kepada jenis komponen tertentu. Tempoh jaminan berbeza dan boleh sehingga 12 bulan (atau lebih lama jika diperlukan oleh undang-undang tempatan) untuk komponen yang berbeza. Untuk maklumat lebih lanjut mengenai tempoh jaminan dan dasar perkhidmatan selepas jualan, sila lawati <http://www.dji.com/service/policy>.

* Dasar jaminan mungkin berbeza-beda menurut undang-undang dan peraturan setempat.

TH

DJI รับประกันว่าเราจะให้บริการรับประกันสำหรับผลิตภัณฑ์ที่ซื้อของ ระยะเวลาการรับประกันจะขึ้นอยู่กับชนิดของผลิตภัณฑ์ที่ซื้อประเภทของอุปกรณ์และประเภทของชิ้นส่วนประกอบต่าง ๆ ระยะเวลาการรับประกันจะแตกต่างกันไปตามกฎหมายท้องถิ่นที่ห้าม) สำหรับชนิดของชิ้นส่วนประกอบและระยะเวลาการรับประกันจะแตกต่างกันไปตามกฎหมายท้องถิ่นและประเภทของชิ้นส่วนประกอบที่ซื้อ <http://www.dji.com/service/policy>

* นโยบายการรับประกันจะแตกต่างกันไปตามกฎหมายและข้อกำหนดท้องถิ่น

BG

DJI гарантира, че за този продукт ще бъде осигурено гаранционно обслужване, считано от датата на закупуване. Гаранционният срок на продукта зависи от конкретния тип компонент. Гаранционният срок варира и може да бъде до 12 месеца (или по-дълъг, когато се изисква от местното законодателство) за различни компоненти. За повече информация относно гаранционния срок и политиката на следпродажбено обслужване, моля, посетете <http://www.dji.com/service/policy>.

* Гаранционните политики могат да варират в съответствие с местните закони и разпоредби.

CZ

Společnost DJI garantuje, že na tento produkt bude ode dne nákupu poskytována záruční služba. Záruční doba produktu závisí na konkrétním typu komponenty. Záruční doba se liší a pro různé komponenty může být dlouhá až 12 měsíců (nebo déle, podle požadavků místních zákonů). Více informací o záruční době a zásadách poprodejního servisu naleznete na adrese <http://www.dji.com/service/policy>.

* Záruční podmínky se mohou lišit v závislosti na místních zákonech a předpisech.

DA

DJI garanterer, at garantiservice leveres for dette produkt fra købsdatoen. Produktets garantiperiode afhænger af den specifikke komponenttype. Garantiperioden varierer og kan være op til 12 måneder (eller længere, hvis påkrævet ved lokal lov) for forskellige komponenter. For mere information om garantiperioden og eftersalgsservicepolitikken, se <http://www.dji.com/service/policy>.

* Garantipolitikker kan variere afhængigt af lokale love og reguleringer.

DE

DJI sichert zu, dass die Garantieleistungen dieses Produkts ab dem Verkaufsdatum gültig sind. Der Garantiezeitraum ist abhängig von der jeweiligen Komponente. Der Garantiezeitraum beträgt 12 Monate (oder länger, abhängig von örtlichen Gesetzen und Vorschriften). Unterschiedliche Komponenten können verschiedene Garantiezeiträume aufweisen. Für weitere Informationen zu Kundendienst und Gewährleistungsbestimmungen siehe auch <http://www.dji.com/service/policy>.

* Die Garantiebestimmungen können je nach örtlichen Gesetzen und Vorschriften variieren.

ES

DJI garantiza la prestación de servicios asociados a la garantía de este producto a partir de la fecha de compra. La duración de la garantía del producto dependerá del tipo de componente específico. Esta duración variará entre componentes y puede ser de hasta 12 meses (o superior si la normativa local lo requiere). Para más información sobre el período de garantía y la política de servicios de posventa, visite <http://www.dji.com/service/policy>.

* Las políticas de garantía pueden variar de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.

EL

H DJI ευγνώσται ότι θα παρέχεται υπηρεσία ευγνώσται για αυτό το προϊόν από την ημερομηνία αγοράς. Η περίοδος ευγνώσται του προϊόντος εξαρτάται από τον τύπο του συγκεκριμένου εξαρτήματος. Η περίοδος ευγνώσται μπορεί να είναι έως και 12 μήνες (ή περισσότερο όταν απαιτείται από την τοπική νομοθεσία) για διαφορετικά εξαρτήματα. Για περισσότερη πληροφορία σχετικά με την περίοδο ευγνώσται και την πολιτική μεταπωλητικής εξυπηρέτησης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.dji.com/service/policy>.

* Οι πολιτικές ευγνώσται ενδέχεται να διαφέρουν σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

FI

DJI takaa, että tämä tuote kuuluu takuupalvelun piiriin ostopäivästä alkaen. Tuotteen takuukaika määräytyy osan tyypin mukaan. Takuukaika vaihtelee ja on osan mukaan enintään 12 kuukautta (tai pitempi, jos paikallinen laki edellyttää sitä). Lisätietoja takuuaajasta ja asiakaspalvelun käytännöstä saat osoitteesta <http://www.dji.com/service/policy>.

* Takuukäytännöt saattavat vaihdella paikallisten lakien ja säädösten mukaan.

FR

DJI s'engage à fournir un service de garantie pour ce produit à compter de sa date d'achat. La période de garantie du produit dépend du type de composant spécifique. La période de garantie varie et peut aller jusqu'à 12 mois (ou plus si la loi locale l'exige) pour différents composants. Pour plus d'informations sur la période de garantie et la politique de service après-vente, veuillez consulter : <http://www.dji.com/service/policy>.

* Les politiques de garantie peuvent varier selon les lois et réglementations locales.

HR

DJI jamči da će se za ovaj proizvod pružiti jamstvene usluge počev od datuma kupnje. Jamstveni rok proizvoda ovisi o specifičnoj vrsti komponente. Jamstveni rok varira i može vrijediti do 12 mjeseci (ili duže ako to zahtijeva lokalni zakon) za različite komponente. Za više informacija o jamstvenom roku i pravilima preprodajne usluge, posjetite <http://www.dji.com/service/policy>.

* Jamstvene politike mogu se razlikovati ovisno o lokalnim zakonima i propisima.

HU

A DJI szavatolja, hogy a termékre a vásárlás napjától kezdve garanciális szolgáltatást nyújt. A termékre vonatkozó garancia időtartama az adott alkatrésztípusától függ. A garancia időtartama változó és akár 12 hónap is lehet (vagy hosszabb, ha a helyi jogszabályok előírják) a különböző alkatrészekre. A garancia időtartamáról és az értékesítést követő szolgáltatás irányelveiről bővebben a <http://www.dji.com/service/policy> oldalon olvashat.

* A garanciára vonatkozó irányelvek a helyi jogszabályoktól és rendelkezésektől függenő változhatnak.

IT

DJI garantisce che il servizio di garanzia sarà fornito per il prodotto a partire dalla data di acquisto. Il periodo di garanzia per questo prodotto varia relativamente a ciascun componente e fino alla durata massima di dodici mesi (o più, in accordo alle diverse regolamentazioni locali). Per ulteriori informazioni sul periodo di garanzia e i termini di assistenza post-vendita, consultate la pagina <http://www.dji.com/service/policy>.

* I termini della garanzia potrebbero variare in accordo a leggi e regolamentazioni locali.

NL

DJI garandeert dat de garantiereservice voor dit product wordt verleend vanaf de datum van aankoop. De garantieperiode van het product is afhankelijk van het specifieke type component. De garantieperiode varieert en kan oplopen tot 12 maanden (of langer indien vereist door de lokale wetgeving) over verschillende componenten. Ga naar voor meer informatie over de garantieperiode en het after-sales-beleid <http://www.dji.com/service/policy>.

* Het garantierecht kan verschillen afhankelijk van de plaatselijke wet- en regelgeving.

NO

DJI garanterer at garantiservice leveres for dette produktet fra og med kjøpsdato. Produktets garantiperiode avhenger av komponenttypen. Garantiperioden varierer opp til 12 måneder (eller mer dersom dette er pålagt av lokale lover) for ulike komponenter. For mer informasjon om garantiperioden og ettersalgsservice, gå til <http://www.dji.com/service/policy>.

* Retningslinjer for garanti kan variere i forbindelse med lokale lover og regler.

PL

DJI gwarantuje, że serwis gwarancyjny dla tego produktu będzie świadczony od daty zakupu. Okres gwarancji produktu zależy od konkretnego typu podzespołu. Okres gwarancji różni się i może wynosić do 12 miesięcy (lub więcej, jeśli wymagają tego lokalne przepisy) dla różnych podzespołów. Więcej informacji na temat okresu gwarancji i zasad obsługi posprzedażnej można znaleźć na stronie <http://www.dji.com/service/policy>.

* Zasady gwarancji mogą się różnić w zależności od lokalnych przepisów i regulacji.

PT

A DJI garante que o serviço de garantia será fornecido para este produto a partir da data de compra. O período de garantia do produto depende do tipo do componente específico. O período de garantia varia e pode ser de até 12 meses (ou mais tempo, quando exigido pela lei local) para diferentes componentes. Para mais informações sobre o período de garantia e a política de serviço pós-venda, visite <http://www.dji.com/service/policy>.

* As políticas de garantia podem variar de acordo com as leis e os regulamentos locais.

PT-BR

A DJI garante que serviço de garantia será fornecido para este produto a partir da data de compra. O período de garantia do produto dependerá do tipo específico de componente. O período de garantia varia e pode ser de até 12 meses (ou mais, se exigido por leis locais) para diferentes componentes. Para obter mais informações sobre o período de garantia e a política de serviço pós-venda, visite <http://www.dji.com/service/policy>.

* As políticas de garantia podem variar de acordo com as leis e os regulamentos locais.

RO

DJI garantează că serviciul de garanție va fi oferit pentru acest produs de la data achiziției. Perioada de garanție a produsului depinde de tipul de componentă. Perioada de garanție variază și poate să dureze până la 12 luni (sau mai mult în cazul în care legislația locală prevede acest lucru) în funcție de diferite componente. Pentru mai multe informații despre perioada de garanție și politica de servicii post-vânzare, accesați <http://www.dji.com/service/policy>.

* Politicile de garanție pot varia în funcție de legile și regulamentele locale.

RU

Компания DJI обязуется предоставлять гарантийное обслуживание настоящего устройства со дня его приобретения. Гарантийный срок устройств различается и зависит от типа конкретных компонентов. Гарантийный срок может достигать 12 месяцев (и больше, если это предусматривается местным законодательством), в зависимости от компонента. Дополнительная информация о гарантийном сроке и политике послепродажного гарантийного обслуживания представлена на странице <http://www.dji.com/service/policy>.

* Условия предоставления гарантии могут различаться в зависимости от местного законодательства.

SV

DJI garanterer att den service som omfattas av garantin kommer att tillhandahållas för den här produkten från och med köpdatsdatum. Produktens garantiperiod beror på den specifika komponenttypen. Garantiperioden varierar och kan vara upp till tolv månader (eller längre om det krävs enligt lokal lagstiftning) för olika komponenter. Mer information om garantiperioden och policy för eftermarknadsservice finner du på <http://www.dji.com/service/policy>.

* Garantitavtal kan variera i enlighet med lokala lagar och förordningar.

TR

DJI, bu ürün için satın alma tarihinden başlayarak garanti hizmeti sağlanacağını garanti etmektedir. Ürünün garanti dönemi söz konusu bileşen türüne bağlıdır. Garanti dönemi değişkenlik gösterir ve farklı bileşenler için 12 ay kadar (veya yerel yasaların gerektirdiği durumlarda daha uzun) olabilir. Garanti dönemi ve satış sonrası hizmet politikası hakkında daha fazla bilgi için lütfen <http://www.dji.com/service/policy> adresini ziyaret edin.

* Garanti politikaları yerel yasalara ve yönetmeliklere göre farklılık gösterebilir.

AR

تقدم DJI بخدمات ضمان هذا المنتج ابتداءً من تاريخ الشراء. مصدة فترة ضمان المنتج على نوع المنتج، تباين وفقا لمنتجات المكونات. H período de garantía del producto depende del tipo de componente específico. La garantía del producto puede ser de hasta 12 meses (o superior si la normativa local lo requiere). Para más información sobre el período de garantía y la política de servicios de posventa, visite <http://www.dji.com/service/policy>.

* لا تحفظ سياسات ضمان المنتج حسب القوانين واللوائح المحلية.

DJI Products and Australian Consumer Law

"DJI" means DJI TECHNOLOGY AUSTRALIA PTY. LTD. Address: 46 Indian Drive, Keaysborough, VIC 3173.

DJI guarantees that warranty service will be provided for this product starting from the date of purchase. The products' warranty period depends on the specific component type. The warranty period varies and can be up to 12 months (or longer where required by local law) for different components. For more information about the warranty period and after-sales service policy, please visit <http://www.dji.com/service/policy>.

* Warranty policies may vary according to the local laws and regulations.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you order one of our products in Australia, you have legal rights known as 'consumer guarantees' which apply for a reasonable time from the date of your purchase until the failure becomes apparent and regardless of the manufacturer warranty as provided in the DJI After-Sales Policy. The manufacturer warranty therein applies in addition to the rights you have at law and are not intended to limit, modify or restrict your consumer guarantee rights in any way.

The cost of labor, materials, diagnostic testing, and return delivery is covered by DJI, if under the warranty. Under the following conditions during the warranty period (for the latest update of the warranty period of each product, spare part and accessory, please refer to DJI official website: <http://www.dji.com/service/policy>), the manufacturer warranty therein can be obtained.

- The following conditions must be met for obtaining the manufacturer warranty service:
 - During warranty period, a product is normal used, as intended by the manufacturer.
 - No unauthorized disassembling, modification or installation has been performed.
 - Labels, serial numbers, waterproof mark, false proof mark, etc. show no signs of tampering or altering;
 - Valid proof of purchase documents in Australia (tax invoice, register receipt, order number, or bank statement showing the transaction) are available.
- The manufacturer warranty does not cover the following:
 - Crash or fire damage caused by non-manufacturing factors, including but not limited to, pilot errors.
 - Damage caused by unauthorized modification, disassembly, shell opening not in accordance with official instructions or manuals.
 - Damage caused by improper installation, incorrect use or operation not in accordance with the official instructions or manuals.
 - Damage caused by a non-authorized service provider.
 - Damage caused by unauthorized modification of circuits, mismatch or misuse of battery and charger.
 - Damage caused by flights which did not follow recommended instruction manuals.
 - Damage caused by operation in bad weather (i.e. strong wind, rain, sand/dust storm, etc.).
 - Damage caused by operating the product in surrounding environment with electromagnetic interference (i.e. a mining areas, close to radio transmission towers, high-voltage wires, substations, etc.).
 - Damage caused by operating the product in surrounding environment suffering from interference with other wireless devices (i.e. transmitter, video-link, Wi-Fi signals, etc.).
 - Damage caused by operating the product at a weight greater than the safe takeoff weight as specified by the instruction manuals.
 - Damage caused by a forced flight when components have aged or been damaged.
 - Damage caused by reliability or compatibility issues when using unauthenticated third-party parts.
 - Damage caused by operating the product with a low charged or defective battery.
 - Uninterrupted or error-free operation of a product.
 - Loss of, or damage to, your data saved in your product.
 - Any software, whether provided with the product or installed subsequently.
 - Failure of, or damage caused by any third party products, including those that DJI may provide or integrated into the DJI product at your request.
 - Any technical or other support by DJI, such as assistance with "how-to" questions and those regarding product set-up and installation.
 - Products or parts with an altered identification label or from which the identification label has been removed.
- Miscellaneous
 - You are responsible for shipping costs for refund, replacement or repair, provided always that your product is confirmed not to be covered under the manufacturer warranty by DJI.
 - DJI technical staff will examine the product to identify the responsible party.
 - If a product is off of the manufacturer warranty or does not belong to any manufacturer warranty issues, DJI will advise you of the cost of repair and return delivery prior to repair or send back the product.
 - If your product is not covered by the manufacturer warranty, you can still request a paid repair service.
 - You can contact DJI at support@DJI.com or view our official website for more information.

The full terms and conditions of the manufacturer warranty are available at <http://www.dji.com/service/policy>.

For information on Australian consumer laws, please visit Australian consumer law website at <http://www.consumerlaw.gov.au>.

dji is a trademark of DJI.

Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.



YCBZSS00224802